

---

ICANN73 | Semaine de préparation – Qu’attendre de l’ICANN73 : un guide pour les nouveaux arrivants  
Mardi 22 février 2022 – 13h00 à 14h00 AST

JOE CATAPANO :

Merci de lancer l’enregistrement.

Bonjour à tous, bon après-midi, bonne soirée. Soyez les bienvenus à la *Prep Week* de l’ICANN73. Notre séance d’aujourd’hui est « À quoi s’attendre pour l’ICANN73 : un guide pour les nouveaux arrivants ». La semaine de préparation a lieu avant toutes les réunions de l’ICANN. Nous avons quelques annonces avant de commencer.

Je m’appelle Joe Catapano et je suis le responsable de la participation à distance pour cette séance. Veuillez noter que cette séance est enregistrée et qu’elle suit les normes de conduite requises par l’ICANN qui se trouvent dans le chat.

Les questions et les commentaires soumis dans le chat ne seront lus à voix haute que s’ils sont présentés sous la forme appropriée comme on l’a déjà indiqué dans le chat. Je lirai les questions et les commentaires et nous allons répondre aux questions à la fin.

Le service d’interprétation pour cette séance sera disponible dans les six langues des Nations Unies. Vous aurez l’interprétation simultanée dans toutes les langues et la transcription en anglais que vous trouverez en bas de l’écran de Zoom et là, vous pourrez sélectionner la langue dans laquelle vous souhaitez écouter la séance.

---

***Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.***

---

Si vous souhaitez parler, veuillez lever la main dans la salle Zoom et lorsque le modérateur de la séance dira votre nom, veuillez activer votre micro et prendre la parole.

Avant de prendre la parole, assurez-vous d’avoir sélectionné la langue dans laquelle vous allez parler dans le menu d’interprétation. Indiquez votre nom pour l’enregistrement et la langue dans laquelle vous allez parler si ce n’est pas l’anglais. Au moment de parler, n’oubliez pas de mettre en sourdine tous les autres dispositifs et les notifications. Parlez clairement et à un rythme raisonnable pour permettre une interprétation exacte de vos propos.

Nous allons donc commencer. Je vais essayer de partager mon écran tout d’abord. Je m’excuse. Je m’excuse encore une fois. Voilà.

Nous allons voir un tout petit peu ce que l’on va faire aujourd’hui. Il y aura un mot de bienvenue de Maarten Botterman, le président du Conseil d’Administration de l’ICANN. Par la suite, je vais vous raconter un peu que fait l’ICANN. Mes collègues de développement des politiques au sein de l’ICANN vont parler du développement de politiques. On va parler aussi de sujets d’intérêt à l’ICANN73. Mes collègues du groupe de la responsabilité publique vont vous donner quelques notions pour les nouveaux arrivants. Et enfin, notre équipe vous aidera à naviguer dans la réunion virtuelle.

Je vais arrêter de partager mon écran pour que vous puissiez voir Maarten Botterman qui donnera le mot d’ouverture.

---

MAARTEN BOTTERMAN : Merci Joe. Merci à tous d’être ici. Je veux vous souhaiter la bienvenue à cette semaine de préparation à l’ICANN73.

Cette séance est très importante pour les nouveaux arrivants, le forum de la communauté de l’ICANN73. J’aimerais qu’on puisse se réunir en personne à Porto Rico. Pourtant, l’ICANN s’est adaptée aux réunions virtuelles et nous avons tous les outils nécessaires à notre disposition pour pouvoir y participer. Nous avons démontré que nous nous débrouillons très bien et nous espérons bien avoir de nouvelles expériences dans les prochaines réunions de l’ICANN en personne.

Lorsque vous vous connectez à l’internet, d’une manière ou d’une autre, vous vous connectez avec l’ICANN, notamment pour ce qui est du système d’adressage qui nous connecte tous et qui connecte l’information. Dans ce sens, notre mission est globale. On rend service à un internet global et dans ce sens, pour pouvoir bien travailler, nous avons besoin d’avoir de nouveaux participants afin de garantir la diversité du monde qui soit reflétée dans notre organisation. Il faut donc inclure des personnes qui comprennent les aspects de la diversité, qui soient incorporés à notre société. Ceci ne vient pas seulement des différents secteurs, des différents pays, des différentes cultures, mais aussi de différents âges.

Nous avons mené une conversation très intéressante et une séance de questions et de réponses avec les boursiers de NextGen aujourd’hui-même. Et j’ai aussi pris la parole à ce moment-là. Il est important de comprendre que l’internet ne doit pas continuer comme il l’est, mais il doit évoluer. De nouvelles personnes à l’ICANN, c’est quelque chose de central. Nous avons des membres d’expérience et sans les nouveaux

---

arrivants, l’ICANN ne serait pas aussi efficace pour élaborer les politiques globales garantissant un internet sécurisé, stable et interopérable.

Le modèle multipartite fonctionne parce que des personnes comme vous qui représentent un grand nombre de secteurs choisissent de participer dans les différentes structures de l’ICANN et de participer aussi au processus d’élaboration de politiques pour donner des conseils ou des avis.

Je vous encourage à être curieux, à poser des questions, à parler, à être écouté. Vous pouvez avoir raison ou pas, mais si vous ne parlez pas, nous n’allons pas apprendre, ni nous, ni vous. C’est donc une possibilité de voir quelle est la partie de l’ICANN qui vous intéresse, vous pouvez analyser les différentes communautés.

Cette séance est dédiée à mieux comprendre tout cela et à vous permettre d’entrer dans ce monde qui a des aspects très différents mais très importants. Certains aspects, vous les connaissez déjà, mais d’autres non. Et vous les connaîtrez ou bien aujourd’hui ou bien la semaine prochaine.

La bonne nouvelle, c’est qu’il y a une équipe importante ayant beaucoup d’expérience qui donne son soutien et qui est là pour appuyer la communauté et vous-même. La région Amérique du Nord en particulier a été très active dans l’incorporation de nouvelles personnes au système de l’ICANN. Et en fait, cette réunion est accueillie par l’Amérique du Nord dont Porto Rico fait partie, et je suis heureux que ce soit ainsi.

---

Je veux maintenant passer la parole à Joe Catapano qui va modérer cette séance. Et j’espère pouvoir entendre et voir vos questions qui sans doute seront très intéressantes. J’espère vous voir aussi au cours des prochaines semaines. Joe, s’il vous plaît.

JOE CATAPANO :

Merci Maarten. Nous allons partager l’écran encore une fois.

Je m’appelle Joe Catapano, je suis le responsable sénior de la relation avec les parties prenantes en Amérique du Nord. Je vais vous parler un peu de ce qui se passe à l’ICANN.

Lorsque nous parlons de l’ICANN, nous parlons de ce que l’on appelle les identificateurs uniques de l’internet. Cela veut dire les noms et les numéros. Ceci se trouve littéralement dans notre nom ; l’ICANN est la société pour l’attribution des noms et des numéros de domaine. Tout ce qui est connecté à l’internet, le réfrigérateur, la montre, l’ordinateur, le téléphone, a un numéro unique, une adresse IP qui signifie protocole internet. Nous pouvons penser à cette adresse comme une adresse postale qui permet de passer des messages, des vidéos et autres paquets de données depuis n’importe quel dispositif.

Les numéros sont difficiles à retenir, donc au lieu des numéros, nous avons élaboré les noms de domaine pour remplacer ces numéros. Derrière un nom de domaine, il y a un numéro et l’ICANN aide justement à résoudre la question.

Notre mission principale est de garantir le fonctionnement stable et sécurisé du système mondial des identificateurs uniques de l’internet.

---

Ici, on voit clairement ce que l’ICANN fait, les points spécifiques de notre mission. Nous attribuons les noms dans la zone racine et nous coordonnons l’élaboration de la mise en œuvre des politiques relatives à l’enregistrement de noms de domaine de second niveau.

Ici, on voit que lorsque nous parlons de noms de premier niveau, c'est-à-dire à droite du point, le .com, .net, .gov, .org sont les plus usuels. Et lorsqu’on parle de second niveau, là, on parle des informations qui sont à gauche du point, comme par exemple le cas de icann.org. On a les noms génériques et les noms géographiques. On ne va pas rentrer dans le détail, mais les noms génériques de premier niveau ou gTLD sont ceux qui ont accès à un grand nombre de domaines génériques dans la racine et les noms à codes géographiques sont attribués à .us ou .pr pour Porto Rico.

Dans le cadre de notre mission, nous facilitons la coordination de l’attribution des noms de domaine, le DNS, et on coordonne l’allocation et l’attribution au plus au niveau des numéros de protocole internet et des numéros du système autonome. Nous collaborons avec d’autres organismes pour les registres nécessaires au fonctionnement de l’internet avec des protocoles et des normes.

Lorsque l’on parle de l’ICANN, il est important aussi de savoir qu’une organisation ne contrôle pas l’internet. Plutôt, nous faisons partie d’un écosystème d’internet plus vaste qui fait que l’internet peut fonctionner. Nous avons des associés techniques et d’autres non techniques.

---

Dans cette diapositive, vous voyez un exemple de nos associés dans l’espace technique. Là, on voit les RIR, les registres régionaux. Il y en a cinq pour les différentes régions du monde. Ils ont les adresses IP pour ces régions, ARIN par exemple, à savoir le registre internet régional pour l’Amérique du Nord. Il y a aussi des organisations de normes comme l’IETF qui est une organisation de normes très importante avec laquelle on travaille. Il y a des opérateurs de serveurs racine, des opérateurs de DNS et nous, on fait tous nos fonctions individuelles pour que tout le système puisse fonctionner.

Lorsque nous parlons des associés non techniques, nous pouvons penser à des organismes de l’ONU par exemple ou d’autres opérations qui se trouvent au sein de l’ONU comme le forum sur la gouvernance de l’internet, à savoir un organisme multipartite où l’on discute des questions de politiques de l’internet. Il y a aussi l’OMPI ici à droite, l’Internet Society qui a des associés non techniques aussi. Il y a des organisations avec des membres qui travaillent sur des questions relatives à la politique de l’internet et liées à la politique de l’ICANN. Il y en a qui sont liés et d’autres non.

Lorsque nous parlons de l’ICANN, nous avons ce diagramme là et j’aime bien dire qu’il y a trois pieds à cette table. À la partie supérieure, vous avez le secteur le plus important, à savoir la communauté de l’ICANN, des personnes comme vous. Ensuite, il y a ce que nous appelons la communauté multipartite ; nous avons là une représentation de plusieurs secteurs, la partie commerciale, les gouvernements, la société civile, l’académie, des organisations techniques et enfin, nous avons les utilisateurs finaux. Il y a aussi notre

---

Conseil d'Administration qui travaille avec la communauté pour ratifier les politiques développées. On vous parlera ensuite du processus d'élaboration de politiques.

Il y a ensuite ce que nous appelons l'organisation de l'ICANN ou ICANN Org. Et enfin, il y a le personnel. Il y a environ 400 employés partout dans le monde et notre travail consiste à jouer le rôle de secrétariat en quelque sorte pour mettre en œuvre les politiques élaborées par la communauté.

J'ai ici cette diapositive, mais je ne rentrerai pas trop dans le détail parce que mes collègues s'occupant des politiques vous expliqueront davantage tout cela. Mais il y a des organisations de soutien, des comités consultatifs qui font partie de l'ICANN. Les organisations de soutien élaborent des politiques et les comités consultatifs donnent leur avis au Conseil d'Administration sur les différentes politiques.

Vous avez là les différents bureaux. Nous travaillons dans une modalité complètement virtuelle, mais ce sont les différents points de nos bureaux. Nous avons la maison mère à Los Angeles, des bureaux régionaux à Bruxelles, à Istanbul et à Montevideo. Nous avons ce que nous appelons les bureaux de liaison, des bureaux satellites pour ainsi dire, plus petits. Moi, je travaille au bureau de Washington D.C. où j'habite. Et il y a aussi des partenariats dans d'autres points du monde.

Ceci dit, je cède la parole à Chantelle Doerksen et à Ozan Sahin qui vous parleront de l'élaboration de politiques à l'ICANN.

---

CHANTELLE DOERKSEN : Je m’appelle Chantelle Doerksen et je suis là avec mon collègue Ozan Sahin. Je suis au bureau de Los Angeles et mon collègue se trouve au bureau d’Istanbul. Nous faisons partie de l’équipe de soutien au développement de politiques qui travaille avec la communauté. Nous travaillons dans différents fuseaux horaires ; il y a toujours quelqu’un en ligne et qui est disponible pour la communauté.

Nous allons donc aujourd’hui parler de l’élaboration de politiques et du processus d’élaboration des avis au sein de l’ICANN. Nous allons aussi publier le lien dans la fenêtre du chat. Prochaine diapositive s’il vous plaît.

Comme Joe vous l’a dit, au niveau général, la communauté de l’ICANN est divisée par catégorie. La première comprend les organisations de soutien ou SO, responsables de l’élaboration de politiques. Dans la deuxième catégorie, il y a les comités consultatifs ou AC qui donnent leur avis et leur recommandation au Conseil d’Administration.

Au sein des organisations de soutien, il y a trois groupes différents que vous voyez sur l’écran. Le premier, c’est le conseil de l’adressage ou ASO. Au sein de l’ASO, nous avons des registres régionaux internet, RIR, qui distribuent les adresses du protocole internet partout dans le monde. Il y a aussi un conseil d’adressage de l’ASO qui a des représentants des cinq RIR et qui est centré sur les politiques des adresses mondiales. Nous avons aussi des politiques mondiales qui affectent plus d’un RIR.

Les deux autres SO concernent les politiques des noms. Il y a la ccNSO, l’organisation de soutien pour les noms géographiques qui est en

---

rapport avec le ccTLD. Vous devez être familiers avec des exemples comme .br pour le Brésil ou .uk pour le Royaume-Unis. Si vous voulez partager le ccTLD de votre pays, vous pouvez l’écrire sur la fenêtre du chat.

Enfin, il y a l’organisation de soutien aux noms génériques ou GNSO, basée sur des domaines génériques de premier niveau. Il y en a qui sont très courants comme .com ou .org.

Ici, je vois que vous écrivez .gh pour Ghana, .bw pour Botswana. Je vois que vous l’écrivez sur le chat, parfait.

Il faut savoir qu’il y a un ensemble de TLD qui évoluent au cours du temps. En 2012, il y a eu une grande expansion connue comme le programme des nouveaux gTLD. Cette croissance a vu faire augmenter le besoin de politiques. Et il y a différentes ressources qu’on peut utiliser pour voir comment sont élaborées les politiques dans les SO. Merci.

Ici, on voit beaucoup de texte, mais je vais vous donner une explication générale. Cette diapositive est une infographie qui décrit les différentes étapes du processus d’élaboration de politiques dans les trois organisations de soutien.

L’ICANN adore les sigles et les acronymes. Il faut savoir que le processus d’élaboration de politiques s’appelle aussi PDP. Cette infographie est disponible en ligne dans les six langues des Nations Unies ainsi qu’en portugais. Mes collègues vont aussi mettre le lien dans le chat pour que vous puissiez y accéder.

---

Nous n’avons pas le temps de rentrer dans le détail à propos de chacun des processus, mais je veux vous rappeler que chacun des PDP pour chacune des SO est unique. Nous allons donc voir un peu l’écran de gauche à droite.

La première SO est la GNSO, qui dispose d’un conseil. Ce conseil régit l’élaboration de politiques. Il représente de nombreuses parties de la communauté de l’ICANN, y compris les parties contractantes comme les bureaux d’enregistrement et les registres qui ont un contrat avec l’ICANN. Le conseil a des représentants de la société civile, des organisations à but non lucratif et des intérêts commerciaux.

Le conseil de la GNSO élabore des politiques et forme des groupes de travail pour aider à produire un rapport final qui est ensuite publié et soumis à la communication publique. Comme vos collègues vous le diront, c’est un espace pour que la communauté puisse faire des commentaires.

Si ce rapport est accepté par le conseil de la GNSO, ensuite, il est présenté au Conseil d’Administration qui doit le réviser et l’approuver. Si ce rapport est adopté, cela devient une politique et c’est la fin du PDP et le début de la mise en œuvre au sein de l’organisation ICANN.

Nous allons maintenant voir l’organisation de soutien aux extensions géographiques ou ccNSO. Comme nous l’avons dit, la ccNSO est responsable des ccTLD et comme la GNSO, la ccNSO identifie des questions qui sont dans son cadre de travail, dans son domaine de travail parce que cela s’applique seulement aux ccTLD dont nous

venons de parler. Mais la ccNSO fonctionne différemment de la GNSO parce que leurs fonctions et le rôle des membres varient.

Enfin, la troisième colonne est destinée à l’organisation de soutien à l’adressage ou ASO. Comme nous l’avons dit, elle est formée par les RIR, les registres internet régionaux. Le conseil a des représentants de chacun des RIR et l’ASO est centrée sur les politiques de protocole internet. Le mandat de l’ASO est très spécifique et concerne spécifiquement des ressources numériques. Il y a beaucoup de travail à faire qui se fait au niveau des RIR, mais le travail du PDP est limité à ces politiques mondiales.

Ceci dit, je cède la parole à Ozan Sahin qui parlera des comités consultatifs. Prochaine diapositive s’il vous plaît, merci.

OZAN SAHIN :

Merci Chantelle.

Bonjour à tous, je m’appelle Ozan. Nous allons maintenant centrer notre attention sur le travail des comités consultatifs de l’ICANN. Il y en a quatre qui donnent leur avis et qui formulent des recommandations sur des sujets qui concernent l’ICANN.

Pour commencer, il y a le comité consultatif At-Large ou ALAC qui représente les intérêts des utilisateurs d’internet individuels. Il y a ensuite le comité consultatif gouvernemental ou GAC qui présente les contributions des gouvernements concernant les politiques publiques. Il y a le RSSAC, le comité consultatif du système de serveurs racine, qui donne son avis au Conseil d’Administration sur l’opération,

---

l’administration, la sécurité et l’intégrité du système de serveurs racine. Enfin, il y a le SSAC, le comité consultatif sur la sécurité et la stabilité, qui justement donne son avis sur ces thèmes-là et sur l’intégrité du système de distribution et d’attribution de noms et des adresses. Prochaine diapositive s’il vous plaît. Merci.

Je sais que c’est difficile de voir ici toute l’information, mais ma collègue Chantelle mettra le lien pour que vous puissiez y accéder en cliquant sur le lien et agrandir l’écran.

Il y a différents processus pour élaborer des avis. Le comité consultatif vérifie avec les RALO ou organisations régionales At-Large et elles, à leur tour, interagissent avec les ALS. Et nous parvenons au comité consultatif At-Large qui adopte cette attribution.

Si on passe maintenant au comité consultatif gouvernemental du GAC, la plupart de ce que fait le GAC apparaît dans le communiqué du GAC et cela est présenté pendant les réunions publiques de l’ICANN. Il y a des groupes de travail sur différents thèmes. Il y a un processus par lequel le GAC doit parvenir à un consensus avant de présenter son communiqué ou sa déclaration.

Il y a ensuite le comité consultatif du système des serveurs racine, qui a des groupes de travail aussi équivalents aux groupes de travail. En général, ils élaborent un rapport adopté par le RSSAC.

Enfin, il y a le comité consultatif de la stabilité et de la sécurité qui ressemble au RSSAC dans la modalité de préparation de son avis et sa présentation au Conseil d’Administration de l’ICANN. Prochaine diapositive.

---

Les diapositives de cette présentation sont déjà disponibles sur le site web de la réunion ICANN73 et là, vous pouvez accéder aux ordres du jour de la réunion ICANN73. Essayez de vous en servir en tant que ressource pour accéder aux différents liens qui sont à l’écran. Cela vous permettra d’avoir accès à plus d’informations sur l’élaboration de l’avis. Aujourd’hui, on commence la semaine de préparation de l’ICANN73 qui a 11 séminaires web pour préparer la communauté à la réunion 73 de ICANN.

La prochaine séance après celle-ci est une mise à jour sur les politiques de la GNSO. Là, vous allez entendre parler des processus d’élaboration de politiques de la GNSO. Cette séance commence à 18 h 30 UTC.

Jeudi 24 février, nous aurons un séminaire web sur la mise à jour des politiques qui commence à 13 h UTC. Pendant cette séance, vous entendrez parler de l’élaboration de politiques et d’avis faits par les comités consultatifs, les organisations de soutien, les différentes équipes de travail.

Il y a plusieurs modalités de participation dans le processus d’élaboration de politiques. Vous pouvez joindre une communauté ouverte pour connaître d’autres personnes ayant des intérêts semblables pour faire des commentaires et pour contribuer à des prises de position ou à des commentaires publics et travailler avec des membres des groupes de travail. Vous pouvez aussi vous inscrire dans un groupe de travail individuel en tant qu’observateur et cela vous permet de voir ce dont ce groupe s’occupe. Vous pouvez écrire un commentaire public quand il y a des travaux qui sont présentés aux

---

commentaires publics. C’est un processus de l’ICANN pour proposer des commentaires sur les politiques de l’ICANN. Vous pouvez envoyer votre commentaire comme une personne individuelle ou comme un groupe informel ou bien vous pouvez faire un commentaire à partir d’une communauté en particulier. Il y a de nombreuses occasions à différents moments et vous pourrez le voir sur le site web de l’ICANN. Chantelle vous donnera le lien pour que vous puissiez y accéder.

Voilà donc ma dernière diapositive. Nous vous souhaitons une excellente réunion 73 de l’ICANN et je cède la parole à Naela Sarras.

NAELA SARRAS :

Bonjour à tous et merci. Je crois que nous pouvons répondre à des questions avant de passer à la séance suivante. Je vais lire quelques questions.

La première de Mouloud Khelif demande s’il y a un motif pour lequel l’UIT apparaît comme partenaire.

JOE CATAPANO :

Oui, on va commencer avec la participation de l’UIT.

L’ICANN interagit périodiquement avec des ministres, avec des diplomates, avec des organismes des Nations Unies qui sont intéressés au travail de l’ICANN. L’UIT est un de ces organismes. L’ICANN n’est pas un état-membre des Nations Unies, bien entendu, et sa participation arrive jusqu’à un certain niveau. Mais fréquemment, nous menons des séances éducatives de prise de conscience à New York et à Genève pour donner des informations aux gens qui

---

participent aux réunions des Nations Unies, des gens qui prennent des décisions sur le fonctionnement de l’ICANN, sur ce que fait l’ICANN, sur ce que l’ICANN ne fait pas.

Pour ce qui est des diapositives, c’est plutôt une erreur parce que le graphique qui était affiché à l’écran va au-delà des limites de l’écran. J’ai dû couper l’image pour qu’elle soit correcte. Mais l’omission de l’UIT n’a pas été très réfléchie.

NAELA SARRAS :

Merci Joe.

Encore une question. C’est une question pour les collègues qui s’occupent des politiques : « Est-ce qu’il y a une raison pour laquelle le PDP n’est pas le même dans différentes SO ? » Il y a une raison pour laquelle le PDP n’est pas le même à travers les organisations de soutien ? On avait déjà répondu à cette question sur le chat.

CHANTELLE DOERKSEN :

Chaque SO a son propre PDP basé sur la nature de son travail et les résultats peuvent être différents. En outre, nous voudrions signaler que bien que la portée soit différente, il y a des aspects communs comme le besoin de la consultation publique, les recommandations préliminaires. Il y a certains principes, à savoir que le Conseil d’Administration doit décider si la recommandation vise vraiment au bénéfice de l’ICANN. Ceci est appliqué à tous les PDP.

Je ne veux pas rentrer dans les détails et peut-être que vous aurez plus d’informations plus tard. Merci.

NAELA SARRAS : Il y a d’autres questions, je ne sais pas si on va y répondre maintenant ou pas, pour savoir quel est le rôle des RIR et comment ils travaillent avec l’ICANN. S’il y a d’autres questions, nous allons y répondre à la fin. J’ai une main levée de Nabeel Yasin. Nous allons répondre à la question et on va continuer. Nabeel, pouvez-vous activer votre micro s’il vous plaît ?

NABEEL YASIN : Merci. Ma question est la suivante. J’espère que vous m’entendez bien en premier lieu.

NAELA SARRAS : Oui, on vous entend bien.

NABEEL YASIN : Je sais que l’ICANN est une organisation non gouvernementale. Ma question est la suivante. Comment financez-vous vos opérations ? Comment fait l’ICANN pour le financement de ses opérations ? Merci.

JOE CATAPANO : Nous sommes une organisation à but non lucratif à Los Angeles. Suivant le droit des États-Unis, cela s’appelle organisation créée selon la norme 501(c)(3) suivant la désignation des États-Unis pour les organisations à but non lucratif.

Les revenus sont créés en principe par l’enregistrement des noms de domaine, c'est-à-dire que si un nom de domaine est enregistré, il va y avoir une déclaration annuelle et vers la fin de la déclaration, nous allons voir la charge qui correspond à l’ICANN ou quelque chose de semblable. Je ne sais pas exactement comment cela se passe à l’heure actuelle, mais je crois que c’est quelque 18 ou 20 centimes. Chaque domaine enregistré crée ces fonds qui vont à l’ICANN.

NABEEL YASIN :                      Merci Joe.

JOE CATAPANO :                      Merci de votre question.

NAELA SARRAS :                      Je vais passer maintenant à la prochaine section, à savoir les thèmes d’intérêt.

Je suis vice-président de l’engagement des parties prenantes de l’Amérique du Nord. Je travaille beaucoup avec Joe Catapano qui dirige cette séance et avec d’autres membres de l’organisation ICANN. Notre travail, il s’agit fondamentalement de travailler justement à la participation de la communauté. On est divisé en différentes régions pour pouvoir centrer nos efforts dans chacune de ces régions, mais on travaille conjointement. Comme Chantelle l’a dit, on est distribué dans le monde entier.

---

Aujourd’hui, je me connecte avec vous depuis le bureau de Los Angeles où je travaille. Et j’occupe ce poste depuis un an et demi environ. Avant, je travaillais dans une autre équipe au sein de l’organisation ICANN. Je suis heureuse de vous souhaiter la bienvenue à cette réunion de la région Amérique du Nord. L’ICANN73 a lieu dans la région Amérique du Nord comme Maarten l’a dit. Normalement, on devrait être à la destination programmée à Porto Rico et là, je partage avec vous le fait de regretter qu’on n’y soit pas. Nous espérons bien que ce sera la dernière réunion virtuelle. Nous vous invitons donc à y participer.

Je voudrais maintenant aborder certaines des questions d’intérêt qui seront soulignées au cours de la semaine de la réunion de l’ICANN. Deborah vous parlera de certaines réunions spécifiques et vous donnera davantage de détails. Mais moi, je voulais vous signaler pourquoi ces questions sont si importantes. C’est intéressant d’écouter tout cela parce que cela nous donne un panorama du fonctionnement de la communauté dans le système de l’ICANN.

Encore une fois, comme Chantelle et Ozan l’ont dit, tout cet écosystème permet à la communauté d’élaborer des politiques et de donner ses conseils ou ses avis. Tout ce qui se passe ici a pour but de nous réunir, de faire notre travail et de créer un produit qui puisse être envoyé au Conseil d’Administration pour son approbation.

La seule raison pour laquelle on peut avoir du succès, c’est qu’il y a des gens comme vous qui participent à des communautés qui investissent leur temps et leur expérience dans ce travail d’élaboration de politiques et de conseils. Normalement, ces réunions

---

se tiennent dans différentes parties du monde et cela, afin de pouvoir travailler avec les membres des différentes communautés.

Pour faciliter cette participation dans différentes régions mais au-delà des méthodes, nous avons pu contribuer à attirer de nouvelles personnes – c’est la raison pour laquelle vous êtes là. On est dans notre septième réunion virtuelle, ICANN73, qui aura lieu dans deux semaines. Je vous encourage à participer à cette semaine de préparation où l’on va aborder différentes questions. Puis, je vous invite à nous rejoindre dans deux semaines pour la réunion ICANN73. Cette réunion abordera plusieurs questions que je vais mentionner aujourd’hui.

Premièrement, je m’excuse que ce ne soit pas ici sur la diapositive mais je vais le mentionner, il y a les séances de la journée technique. On parle toujours de l’élaboration de politiques, des avis et du travail de l’ICANN, mais il y a beaucoup de travail technique aussi à faire. Il y a une journée de séances techniques, la Journée technique, qui a lieu au cours des réunions de l’ICANN. Ce sont des réunions ouvertes à tous et je vous encourage à y participer pour apprendre des différentes questions techniques qui y sont discutées. Là, on parle des opérateurs de registre, de la sécurité, il y a des experts qui viennent et qui parlent avec la communauté, il y a peut-être des actions ultérieures. Ce sont des séances qui valent vraiment la peine.

Il est également intéressant de mentionner le forum public. Ceci est très important pour les membres du Conseil mais aussi pour le reste de la communauté, parce que cela représente la possibilité pour que les membres et le Conseil d’Administration puissent écouter la

---

communauté, entendre ce que la communauté pense. C’est le moment de poser des questions et d’écouter les réponses que vous souhaitez.

L’équipe exécutive a une séance similaire où les dirigeants de l’ICANN racontent les priorités et veulent également savoir ce qui se passe au sein de la communauté. Lors de cette séance, c’est eux qui reçoivent des questions mais ils y répondent aussi.

Dans cette réunion, il y a deux séances plénières. Ces deux séances plénières sont accordées par les membres de la communauté. Les séances plénières nous donnent une idée de ce qui se passe en termes des questions principales. Cette réunion au cours de l’ICANN73 aura deux séances plénières accordées par la communauté.

La première est dénommée « Le cadre sur l’intérêt public mondial, est-il utile ? » Nous avons parlé d’un panorama général de ce qu’est ce cadre sur l’intérêt public mondial. Dans la prochaine réunion, nous irons au-delà et nous verrons comment ce cadre public entre en opération et on analysera des cas de figure pour savoir ce qui se passe avec le SSAD, le système pour la divulgation normalisée. Il y aura un débat très intéressant et je vous encourage à y participer.

Par la suite, il y aura une autre séance plénière au cours de la réunion sur l’utilisation malveillante du DNS, « L’évolution de l’utilisation malveillante du DNS, les noms de domaine compromis versus les domaines malveillants ». Si vous avez assisté à plusieurs réunions de l’ICANN, vous verrez qu’il y a beaucoup de séances à propos de l’utilisation malveillante. Ceci sera centré sur la différenciation entre

---

les registres malveillants et les domaines compromis, et sur l’utilisation malveillante du DNS, bien entendu. Nous allons voir quels sont les différents types de domaine, quelle est l’utilisation malveillante. Et nous verrons différentes manières de remédier à l’utilisation malveillante du DNS. Ceci concerne la communauté.

Mais il y a aussi une troisième séance organisée par l’organisation ICANN. C’est la toute première où il y aura un forum de discussion sur le développement géopolitique législatif et réglementaire. Comme vous le savez, il y a eu beaucoup de mouvements en ce qui concerne la question législative réglementaire à partir de ce qui se passe avec l’UIT et avec l’ONU. Dans cette séance, les organisations auront l’occasion d’informer la communauté sur la manière de monitorer et d’interpréter quels sont les impacts de tout cela sur le fonctionnement de l’ICANN. Voilà donc en termes des séances plénières.

Nous aurons aussi une séance publique et cela a lieu dans toutes les réunions de l’ICANN. Là, il y a un ordre du jour à aborder. Et une autre séance qui peut être intéressante, elle a eu lieu en octobre de l’année dernière, c’est le cinquième anniversaire de la transition de l’IANA. Il y a cinq ans, la transition de l’IANA s’est terminée et l’IANA n’a plus la fonction de contrôle qu’elle jouait sur l’opération des fonctions de l’IANA. Et cette transition ou ce rôle de contrôle a été accordé à la communauté multipartite. Il y a donc cinq ans que cette transition a eu lieu. Nous allons parler de ce qui s’est passé pendant ces cinq ans, quels changements sont intervenus et ce qui va se passer dans l’avenir par rapport aux priorités.

---

Comme Chantelle et Ozan l’ont déjà expliqué, il s’agit d’une réunion où la communauté de l’ICANN travaillera avec ces groupes pour présenter son travail de politique pendant les différentes réunions qui auront lieu dans les différentes communautés, dans les différents groupes. Ces différents groupes se réunissent avec le Conseil d’Administration de l’ICANN. C’est une séance très intéressante parce qu’elle nous permet de savoir ce que fait chacune des communautés et les questions qu’elles soulèvent. Voilà pour ce qui est des séances.

Il y a deux points très importants qui se passent pendant la réunion. Il y a un processus pour le café virtuel si la réunion est virtuelle. Le café est un moment essentiel parce que c’est le moment de rencontrer des personnes. L’ICANN a essayé de faire la même chose sur le plan virtuel et nous avons ce que nous appelons fika ou café virtuel. À ce moment-là, nous essayons de permettre aux gens de se rencontrer et de se détendre un peu.

L’organisation régionale At-Large pour la région de l’Amérique du Nord qui est une RALO fait une soirée karaoké. C’est un événement social. Donc si vous voulez mettre à l’épreuve votre talent de karaoké, vous pouvez le faire pendant cette réunion de la RALO. Cette réunion aura lieu mercredi pendant l’horaire qui vous reviendra pour une journée ou une soirée karaoké, selon le fuseau horaire où vous êtes.

Je vous encourage à aller à ces sessions, à poser des questions et à nous contacter sur nos adresses email qui sont là sur la diapositive. Notre tâche est d’être là, disponible pour vous. Si vous avez des

---

questions à poser, envoyez-les par email et nous allons y répondre. Voilà.

Je reviens vers Joe.

JOE CATAPANO :

Merci, excellent Naela.

La prochaine partie concerne les participants et je cède la parole à Betsy.

BETSY ANDREWS :

Pour un nouveau participant à l’ICANN, cela peut être accablant. Donc nous avons maintenant l’occasion de participer au maximum. Comme vous devez le savoir, il y a de nombreuses personnes qui vont vous aider à vous situer.

Je m’appelle Betsy Andrews et l’une de mes responsabilités, c’est le département en charge de la responsabilité de l’ICANN, donc c’est de gérer les trois plateformes d’apprentissage. Il y en a une qui réunit les autres qui s’appelle ICANN Learn. Là, vous avez différents cours qui vous permettront d’avoir davantage d’informations sur la partie technique ou politique et d’apprendre et d’avoir des compétences pour mieux participer dans la communauté de l’ICANN.

Il y a d’autres manières de connecter et d’avoir davantage de connaissances de l’ICANN. Vous pouvez vous inscrire pour avoir les bulletins électroniques régionaux de votre région du monde. Vous pouvez interagir sur nos réseaux sociaux qui sont dans la dernière

---

diapositive de cette présentation. Vous vous êtes probablement déjà inscrits pour la réunion 73 de l’ICANN, mais allez sur la page web et téléchargez l’application pour mieux travailler et pour mieux y accéder. Vous pouvez accéder aux présentations de toutes les séances. Les liens pour y accéder se trouvent là aussi. Vous voulez peut-être explorer le site web pour les nouveaux participants où vous aurez davantage d’informations sur le programme NextGen pour les étudiants universitaires – je crois qu’il y en a beaucoup pendant cet appel – et le programme des boursiers destiné à des personnes de tout le monde pour qu’elles puissent participer pleinement aux réunions de l’ICANN.

Les sigles sont un vrai défi quand on rentre à l’ICANN et l’ICANN s’en sert abondamment, donc il est très important de noter cette page de sigles pour qu’elle fasse partie de vos favoris et pour pouvoir y accéder facilement. Vous pouvez demander à d’autres de vous expliquer les sigles. Nous essayons tous de mieux les expliquer.

Il y a d’autres pages dont vous devez tenir compte, la page de la communauté, celle du soutien à l’élaboration de politiques – Ozan et Chantelle font partie de ce groupe. Et nous avons aussi une page destinée aux questions techniques. Vous aurez beaucoup d’informations utiles sur la complexité de l’ICANN et sur la manière dont les différents groupes de la communauté et les groupes de travail se réunissent pour faire le travail d’élaboration de politiques qui est fait ici et qui est tellement bon.

Je cède maintenant la parole à ma collègue Deborah Escalera qui parlera un peu plus du programme NextGen.

DEBORAH ESCALERA :

Merci Betsy.

Je mentionnerai quelques séances. Ne pensez pas que vous devez vous rappeler de tout cela par cœur puisque vous pouvez accéder au programme de tout cela sur le site web.

Je m’appelle Deborah Escalera, je suis gestionnaire du programme NextGen à l’ICANN et je fais partie aussi de l’équipe de soutien pour le département en charge de la responsabilité publique. Nous vous remercions d’être ici parmi nous.

Nous avons déjà eu une réunion avec le Conseil d'Administration et après cette réunion, nous aurons une réunion pour la mise à jour des politiques jeudi à 13 h UTC, suivie d’une mise à jour de la planification de l’exercice fiscal 2023 à 17 h UTC. Donc il y a deux séances spéciales pour les boursiers et pour les NextGen. Le jeudi 3 mars, il y aura une séance de rencontre avec les boursiers de l’ICANN73 et avec l’équipe en charge de la relation avec les parties prenantes mondiales. Et le vendredi 4 mars, vous aurez une séance « Comment fonctionne le consensus au sein de l’ICANN ».

Dans la prochaine diapositive, nous voyons ce qui a lieu pendant les différentes réunions. Lundi 7 mars, il y a le jour d’ouverture où il y aura trois ateliers ou trois séances techniques qui auront lieu entre 13 h et 18 h UTC et les boursiers doivent y assister obligatoirement, au moins à l’une d’entre elles.

---

Il y aura une séance d’At-Large à 13 h UTC, une plénière d’ouverture du GAC à la même heure ; choisissez s’il vous plaît la séance à laquelle vous voulez participer.

Aussi si bien les présentations des NextGen que les séances de questions réponses sur l’avenir de l’ICANN ont lieu à 14 h 30, donc vous devrez choisir la séance à laquelle vous voudrez assister. Mais tenez compte du fait qu’on enregistre toutes les séances.

L’équipe exécutive et la réunion questions et réponses avec le Conseil d’Administration est obligatoire, avec la direction de l’organisation ICANN.

Il y a ensuite un café virtuel. Prochaine diapositive.

Mardi, c’est le jour des unités constitutives. Vous pouvez participer en fonction du secteur d’intérêt. Il y a d’autres séances notables, comme les réunions avec le Conseil d’Administration de l’ICANN, des séances avec le NCSG, le groupe des représentants des entités non commerciales, avec l’ALAC.

Lundi, mercredi et jeudi, nous avons des séances plénières. Tenez compte du fait que la séance de questions et réponses avec le Conseil d’Administration de l’ICANN est obligatoire pour les boursiers de l’ICANN73 et pour les NextGen.

Le mercredi 9 mars, nous avons la participation basée sur le secteur d’intérêt. Il y a l’espace africain, celui de l’Amérique du Nord à 13 h.

---

Entre 16 h 30 et 20 h 30, nous avons trois séances simultanées. Les boursiers doivent participer au moins à une séance. Tenez compte du fait que la session At-Large aura lieu entre 16 h 30 et 18 h.

À 20 h 30, il y a quelque chose de très particulier pour interagir entre tous et je voudrais vous encourager à y assister. Veuillez participer s'il vous plaît aux réunions quotidiennes du fika parce qu'elles sont vraiment très intéressantes. Et vous êtes tous invités.

Jeudi et le dernier jour de la réunion, en fonction du programme, vous pouvez choisir les thèmes qui vous intéressent. L'espace de l'Amérique latine et celui du Moyen-Orient ont lieu à 13 h ce jour-là pour les personnes qui viennent de ces régions.

Il y a ensuite une séance de clôture à 14 h 30. Et à 18 h 30, il y a le forum public de l'ICANN. Cette séance est obligatoire pour les NextGen et pour les boursiers

La réunion publique du Conseil d'Administration aura lieu à 18 h 30 et la dernière séance est obligatoire pour tous les boursiers et NexGen de l'ICANN73, aussi bien le forum public et la réunion du Conseil d'Administration. Ce sont des instances auxquelles vous devez assister.

Il m'en manquait une. Veuillez chercher le programme complet dans le page web de l'ICANN. Si vous avez des questions, veuillez me contacter par email.

Je cède maintenant la parole à ma collègue Tanzanie King. Merci beaucoup.

JOE CATAPANO :                      Merci beaucoup Deborah.

Tanzanica, vous avez la parole.

TANZANICA KING :                      Pour les interprètes, je vais parler lentement.

Je m’appelle Tanzanica King, je suis directrice de la stratégie et de la conception de l’équipe des opérations des réunions mondiales. Je parlerai brièvement des différentes séances qui sont sur le site web. Vous êtes tous là, donc vous avez tous commencé très bien à regarder tout cela, mais je veux m’assurer que vous n’ayez rien manqué.

Nous allons commencer par la première diapositive. Là, vous avez le site web de la séance. Vous pouvez donc organiser votre ordre du jour et c’est très bien de planifier son agenda, son ordre du jour de manière anticipée, c’est très pratique.

Dans la page des séances, vous pouvez poser des questions ou commencer une conversation. C’est une fonctionnalité vraiment intéressante. Les gens commencent à s’habituer à utiliser cette fonctionnalité. Je vous encourage à le faire. Vous allez trouver tous les services et tous les outils de participation disponibles pour la séance sur cette même page. Et bien sûr, vous allez trouver les liens pour participer qui sont publiés 24 heures avant chaque séance. Prochaine diapositive.

---

Après la séance, je sais qu’il y a beaucoup d’entre vous qui se trouvent dans différents fuseaux horaires, donc si vous ne pouvez pas participer à l’horaire de la séance, vous pourrez regarder les transcriptions des séances ou écouter les enregistrements audio. Prochaine diapositive s’il vous plaît. Je veux au moins vous accorder une minute pour les questions.

Nous avons ensuite le travail de réseautage, d’interactions. Là, vous avez la page de la séance et là, vous pouvez commencer une conversation ou vous pouvez le faire dans la barre de navigation dans la partie supérieure. Vous pouvez commencer une conversation dans n’importe quel thème. Si vous cliquez sur l’onglet « Participants », vous pouvez envoyer un message aux différents participants ou bien en cliquant sur les trois points et « Envoyer le message ».

Vous pouvez aussi planifier une réunion avec une autre personne. C’est une fonctionnalité très pratique qui n’est pas très utilisée jusqu’ici, mais nous espérons bien qu’elle va être de plus en plus utilisée et qu’elle attirera de plus en plus de gens.

Enfin et ce n’est pas la moindre des choses, nous avons des normes de conduite requises par l’ICANN. Comme vous le savez, nous sommes une grande communauté formée par des personnes venant de différents contextes et cultures. Il est donc fondamental que chacun respecte les politiques contre le harcèlement et les normes de conduite requises. Vous allez trouver toutes ces normes sur le site web. Là, vous avez un sous-ensemble de normes, mais il y en a d’autres.

---

Et la dernière diapositive, c’est je pense ce qu’il y a de plus important à vous dire, veuillez s’il vous plaît accéder au guide pratique de la participation virtuelle. Vous allez trouver l’information sur la manière d’y accéder, vous pouvez cliquer sur ce lien sur la page web de la réunion. Servez-vous des services d’interprétation. Et vous avez là un excellent guide que vous pouvez lire à l’avance pour mieux participer.

Et c’est tout. Voilà, merci.

JOE CATAPANO :

Merci beaucoup Tanzanica.

Nous sommes à l’heure. J’espère que nous aurons répondu au plus grand nombre de questions. Je dois dire aussi que si vous allez à la page de cette séance, vous pourrez accéder aux diapositives et vous aurez aussi les adresses emails qui se trouvent dans la plupart des diapositives. Si vous avez des questions auxquelles on n’a pas répondu, vous pourrez nous contacter.

Je vous souhaite une excellente réunion de préparation de l’ICANN73 et nous nous revoyons dans la réunion des politiques publiques. Nous allons considérer close cette séance. Merci beaucoup.

NAELA SARRAS :

Merci.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**